



**COMUNE DI SERRAMAZZONI (Provincia di Modena)  
SERVIZI EDUCATIVI**

**BANDO DI GARA**

**PROCEDURA APERTA D'APPALTO PER L'AFFIDAMENTO IN GESTIONE DEL  
SERVIZIO EDUCATIVO PER L'INFANZIA SEZIONE PRIMAVERA PER IL PERIODO  
01/09/2013 - 31/08/2014**

Prot. n. 6064

Codice CIG: 5180714C6D

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Comune di Serramazzoni, Piazza T. Tasso, n. 7, 41028 Serramazzoni (MO) Tel 0536/952199  
Telefax 0536/954665 sito internet <http://www.comune.serramazzoni.mo.it/>

Responsabile del procedimento di gara è la Responsabile dei Servizi Sociali ed Educativi Carla Baranzoni, Tel 0536/952199 int. 1 125 - e-mail: [servizi.sociali2@comune.serramazzoni.mo.it](mailto:servizi.sociali2@comune.serramazzoni.mo.it)  
Indicazioni di ordine amministrativo e tecnico sono disponibili presso il punto di contatto sopra indicato.

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:**

Autorità locale

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:  
AFFIDAMENTO IN GESTIONE DEL SERVIZIO EDUCATIVO PER L'INFANZIA SEZIONE  
PRIMAVERA PER IL PERIODO 01/09/2013 - 31/08/2014**

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di prestazione dei servizi**

**Appalto di servizi: Categoria di servizi:** 25 servizi sanitari e sociali – cod. CPC 93

**Luogo di esecuzione:** Serramazzoni - capoluogo.

**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto**

Il presente appalto ha per oggetto l'affidamento in gestione del servizio educativo per l'infanzia SEZIONE PRIMAVERA aggregata alla Scuola dell'Infanzia di Serramazzoni – Centro. Il Servizio è destinato a n. 12/16 bambini di età compresa fra 24 e 36 mesi, in un' unica sezione a "tempo pieno". Qualora si verificassero diminuzioni significative nel numero degli iscritti al servizio, l'Amministrazione si riserva la facoltà di ridefinire, insindacabilmente, anche in corso d'anno, il numero dei bambini frequentanti il servizio.

L'aggiudicatario è quindi obbligato ad effettuare il servizio in parola anche per un numero inferiore di bambini, adeguando l'assetto organizzativo del servizio, nel rispetto della normativa vigente in materia di servizi educativi per la prima infanzia con il conseguente proporzionale adeguamento del corrispettivo annuo del servizio.

I Servizi di cui sopra devono ottemperare alle caratteristiche previste dalla L.R. 1/2000 e ss. mm. e ii.

e soddisfare i requisiti organizzativi definiti dalla Direttiva Regionale n. 85 del 25 luglio 2012 e successive modifiche ed integrazioni e nel rispetto di ogni altra normativa vigente o che verrà in futuro emanata in materia.

**II.1.6) Divisione in lotti:** No

**II.1.7) Ammissibilità di varianti:** No

## **II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**L'importo complessivo a base di gara, per l'intero periodo contrattuale (dal 01/09/2013 al 31/08/2014) è pari ad € 75.096,00 IVA esclusa** oltre ad un importo massimo di € 1.000,00 IVA inclusa, non soggetto a ribasso, quale budget per spese relative all'acquisto di materiale didattico e ludico.

I costi della sicurezza da interferenze sono nulli.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di avvalersi di quanto previsto all'art. 57, comma 5 del D.Lgs. n. 163/2006 e successive modifiche ed integrazioni.

Il valore stimato dell'appalto, ai sensi dell'art. 57, comma 5, lett. b) del D.Lgs 12 aprile 2006 n.163, nel caso in cui l'Amministrazione si avvalga della facoltà di ripetere il contratto per il successivo anno, è di € 75.096,00 (IVA esclusa), per cui l'importo complessivo stimato dell'appalto è di € 150.192,00 al netto di IVA nelle forme di legge.

## **II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

La durata dell'appalto viene stabilita per il periodo 01/09/2013 - 31/08/2014.

Allo scadere del contratto e nel caso in cui l'Amministrazione non abbia ancora completato gli atti necessari per la procedura di aggiudicazione, l'impresa sarà tenuta a svolgere il servizio fino al subentro della nuova aggiudicataria, alle stesse condizioni contrattuali fino ad un massimo di mesi 9

<b>SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO</b>
---

### **III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara, cauzione definitiva e coperture assicurative nella misura e nei modi previsti nel capitolato speciale d'oneri.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia** l'appalto è finanziato con mezzi propri di bilancio, le modalità di pagamento sono indicate nel capitolato speciale d'oneri.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** Art. 37 del D.lgs 12.04.2006, n. 163

### **III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

Alla gara è ammessa la partecipazione dei soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. E' consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui all'articolo 34, comma

1, lettere d) ed e) dello stesso decreto legislativo n. 163/2006, anche se non ancora costituiti. E' inoltre consentita la partecipazione a concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'articolo 47, del D.Lgs. n. 163/2006 ovvero ai sensi dell'art. 38, comma 5, dello stesso decreto; come previsto nelle "Norme di gara" .

I concorrenti per essere ammessi alla gara devono possedere i seguenti requisiti di ordine generale; di ordine tecnico-organizzativo ed economico - finanziario:

### **III.2.1** Requisiti di ordine generale:

**a)** assenza delle cause di esclusione di cui all'articolo 38, comma 1, del D.lgs 12.04.2006, n. 163;

*[ Nel caso di raggruppamenti temporanei di imprese]: Il requisito deve essere posseduto da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento;*

**b)** iscrizione nei registri della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura o altro registro ufficiale per i concorrenti stabiliti in un paese diverso dall'Italia, ai sensi dell'Allegato XI.A al decreto legislativo n. 163 del 2006, per attività conformi a quelle oggetto della gara;

*[ Nel caso di raggruppamenti temporanei di imprese]: Il requisito deve essere posseduto da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento;*

### **III.2.2)** Requisiti di ordine tecnico-organizzativo ed economico-finanziario

**c)** fatturato globale dell'impresa realizzato nel triennio 2010-2011-2012 non inferiore ad € 150.192,00;

*[ Nel caso di raggruppamenti di imprese]:*

*La somma dei requisiti del raggruppamento deve essere almeno pari a quella richiesta per l'impresa singola. La mandataria deve possedere il requisito in misura minima del 60% e ciascuna mandante in misura minima del 20%;*

**d)** realizzazione nel triennio 2010 -2011 -2012 di servizi identici a quello oggetto di appalto (gestione di servizi educativi per la Prima Infanzia - 0/3 anni in strutture sia pubbliche che private) per un importo non inferiore ad € 75.096,00;

*[Nel caso di raggruppamenti di imprese]:*

*La somma dei requisiti del raggruppamento deve essere almeno pari a quella richiesta per l'impresa singola. La mandataria deve possedere il requisito in misura minima del 60% e ciascuna mandante in misura minima del 20%;*

I servizi valutabili sono quelli iniziati ed ultimati nel triennio 2010-2011-2012, ovvero la parte di essi ultimata nello stesso periodo per il caso di servizi iniziati in epoca precedente, nonché la sola parte eseguita e contabilizzata dal committente nel caso di servizi in corso di esecuzione.

**f)** presenza di un organico medio annuo, nel triennio 2010 -2011 -2012 non inferiore a 15 unità di cui almeno 7 addetti a servizi educativi per la prima infanzia 0/3 anni

*[Nel caso di raggruppamenti di imprese]:*

*La somma dei requisiti del raggruppamento deve essere almeno pari a quella richiesta per l'impresa singola. La mandataria deve possedere il requisito in misura minima del 60% e ciascuna mandante in misura minima del 20%;*

**g)** presenza in organico di almeno un dirigente laureato e preposto all'area di prestazioni di cui al presente appalto e di un responsabile del controllo di qualità;

*[In caso di raggruppamento di impresa tale requisito deve essere posseduto da almeno una delle imprese partecipanti al raggruppamento]*

## **SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) tipo di procedura:** Procedura aperta ai sensi degli artt. 54 e 55 del D. Lgs. n. 163/2006

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

Il criterio di aggiudicazione è quello dell'offerta economicamente più vantaggiosa, determinata ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs. n.163/2006 e successive modifiche ed integrazioni, in base ai seguenti elementi di valutazione :

## 1) QUALITA' DEL SERVIZIO (MAX PUNTI 70) così suddivisi:

**1.1) Esperienza e qualità dell'attività maturata nel settore**, (fino a 15 punti) esperienza attestata con riferimento alle prestazioni dei seguenti servizi:

- a) Gestione del servizio di Nidi d'infanzia
- b) Gestione del servizio di Sezione Primavera

realizzati negli ultimi due anni (anno 2011 e 2012) e rivolti a minori di età dai 0 ai 3 anni, indicando altresì il periodo e l'importo degli stessi.

I quindici punti verranno assegnati come segue:

- 3,75 punti in maniera proporzionale in relazione ai mesi di esperienza secondo la seguente formula: 
$$\frac{\text{n. mesi di servizio svolti da altro concorrente per gestione di Nidi d'infanzia} \times 3,75}{\text{maggior numero di mesi di servizio}}$$
- 3,75 punti in maniera proporzionale in relazione ai mesi di esperienza secondo la seguente formula: 
$$\frac{\text{n. mesi di servizio svolti da altro concorrente per la gestione di Sezioni Primavera} \times 3,75}{\text{maggior numero di mesi di servizio}}$$
- 3,75 punti in maniera proporzionale in relazione all'importo dei servizi prestatati secondo la seguente formula: 
$$\frac{\text{importo di altro concorrente per la gestione di Nido d'infanzia} \times 3,75}{\text{maggior importo servizi}}$$
- 3,75 punti in maniera proporzionale in relazione all'importo dei servizi prestatati secondo la seguente formula: 
$$\frac{\text{importo di altro concorrente per la gestione di Sezioni Primavera} \times 3,75}{\text{maggior importo servizi}}$$

**1.2) Organizzazione dell'azienda con particolare riferimento alle figure professionali impiegate** (fino a punti 10):

- Elenco degli educatori effettivi e degli educatori da utilizzare per le sostituzioni (complessivamente massimo 4) che in caso di aggiudicazione saranno adibiti ai servizi oggetto dell'appalto con indicazione dei titoli di studio e curriculum professionale;

- Elenco degli operatori scolastici effettivi e degli operatori scolastici da utilizzare per le sostituzioni (complessivamente massimo 3) che in caso di aggiudicazione saranno adibiti ai servizi oggetto dell'appalto con indicazione dei titoli di studio e curriculum professionale;

Il punteggio massimo verrà assegnato a chi dichiarerà di impiegare educatori e operatori scolastici sulla base dei seguenti parametri:

- più alto titolo di studio relativo alla disciplina inerente l'oggetto dell'appalto,
- attestati relativi a corsi di formazione professionale, aggiornamento o di specializzazione, anch'essi inerenti la disciplina oggetto dell'appalto,
- anni di esperienza presso i servizi alla prima infanzia
- anni di esperienza presso i servizi Sezione Primavera

Determinato il concorrente con il punteggio più alto, agli altri verranno attribuiti punteggi in modo proporzionale secondo i criteri sopra enunciati.

**1.3) Progetto** (fino a punti 45)

Il progetto, che dovrà tradurre in progetto gestionale le indicazioni contenute nel progetto pedagogico "Progetto di offerta formativa per i bambini dai 2 ai 3 anni – Sezione Primavera aggregata alla scuola dell'Infanzia Statale di Serramazzoni – Centro" disponibile su richiesta delle ditte interessate presso l'Ufficio Servizi Educativi del Comune di Serramazzoni, in accordo con le "Linee guida sperimentali per la predisposizione del progetto pedagogico e della metodologia di valutazione nei servizi educativi per la prima infanzia" Delibera di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1089/2012 con particolare riferimento a :

### a – STRUTTURA ORGANIZZATIVA DEL SERVIZIO

- Presentazione dell'organizzazione generale del servizio, precisando in particolare la dotazione organica, le fasce orarie quotidiane di compresenza del personale.

- Misure di contenimento del turn-over e organizzazione del personale per assicurare continuità nell'erogazione giornaliera dei servizi, che la ditta si impegna a mantenere per l'intera durata del contratto;

### b – CRITERI E MODALITA' DI ORGANIZZAZIONE DEL CONTESTO EDUCATIVO

- L'organizzazione dello spazio educativo e la scelta dei materiali;

- l'organizzazione del tempo quotidiano, periodico e annuale;

- il contesto delle relazioni tra bambini, tra bambini e adulti e tra adulti, nel rispetto e nella

valorizzazione delle differenze;

- le proposte educative.

**c – CRITERI E MODALITA' DI RELAZIONE E PARTECIPAZIONE DELLE FAMIGLIE**

- Modalità di comunicazione, informazione e confronto;

- modalità di promozione, sostegno e affiancamento alla genitorialità;

- organismi e forme di partecipazione adottate.

**d – CRITERI E MODALITA' DI RAPPORTO CON IL TERRITORIO**

- Il raccordo con le istituzioni, i servizi e le opportunità educative del territorio.

**e – CRITERI E MODALITA' DI FUNZIONAMENTO DEL GRUPPO DI LAVORO**

- Modalità di progettazione e strumenti progettuali;

- il sistema di programmazione del servizio;

- la formazione e l'aggiornamento;

- il Coordinamento pedagogico.

**f- CRITERI E MODALITA' DI VALUTAZIONE**

- Modalità di controllo della qualità organizzativa e pedagogica;

- modalità, tempi e strumenti di valutazione, di documentazione e di condivisione del processo valutativo

- gli indicatori di controllo della qualità;

**g – PULIZIA DEI LOCALI**

La Ditta dovrà presentare un programma di gestione delle attività di sanificazione e delle pulizie ordinarie e straordinarie;

**h – PROGETTI MIGLIORATIVI OFFERTI, NON RICOMPRESI NEI PUNTI PRECEDENTI.**

Non saranno ammessi richiami o rinvii generici alle norme vigenti, nonché al capitolato.

Si raccomanda alle ditte partecipanti capacità di sintesi nell'illustrazione dell'offerta.

*La valutazione sarà effettuata sulla base di un'offerta tecnica consistente in un progetto organizzativo complessivo del servizio che il concorrente intende adottare, sulla base delle linee guida contenute nel capitolato speciale d'oneri, in rapporto a compiti, funzioni ed obiettivi del servizio stesso, comprensivo degli elementi di valutazione sopraindicati.*

**2) PREZZO (MAX PUNTI 30).**

Al concorrente che produrrà il prezzo più basso, determinato mediante ribasso percentuale, sull'importo complessivo posto a base di gara saranno attribuiti 30 punti;

Agli altri concorrenti si attribuiranno i punteggi mediante la seguente formula :

$$PT_i = (P_{min} \times C) / P_i$$

dove:

PT<sub>i</sub> = punteggio attribuito al concorrente *i*esimo

P<sub>min</sub> = prezzo più basso

C = coefficiente (30)

P<sub>i</sub> = prezzo offerto dal concorrente *i*esimo

Sono ammesse solo offerte in ribasso sull'importo a base di gara di € 75.096,00.

Le offerte tecniche saranno valutate da apposita Commissione giudicatrice, come meglio specificato al paragrafo E) "metodo di valutazione delle offerte tecniche ed economiche" delle norme di gara.

La Commissione Giudicatrice assegnerà a suo insindacabile giudizio i punteggi ad ogni offerta secondo i predetti pesi.

Il punteggio complessivamente attribuito all'offerta è dato dalla somma del punteggio attribuito all'offerta economica e di quello attribuito all'offerta tecnica.

Il Comune si riserva di aggiudicare l'appalto anche in caso di presentazione di una sola offerta purché ritenuta valida e congrua o di non aggiudicare.

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale d'appalto e la documentazione**

**complementare:** il Capitolato speciale d'appalto; il Bando di gara e le Norme di gara, con allegato modello di dichiarazione, sono visionabili e acquisibili presso il Servizio Scuola – Piazza T.Tasso n. 7 – durante l'orario di ufficio (dal lunedì al sabato dalle ore 8,00 alle ore 13,00 e il giovedì dalle ore 15 alle ore 17,30).

Capitolato speciale d'appalto, Bando di gara, norme di gara e modello di dichiarazione, nel testo integrale sono visionabili sul sito Internet del Comune di Serramazzoni (<http://www.comune.serramazzoni.mo.it/>).

Non verranno effettuati invii di documentazione a mezzo fax.

Termine per il ricevimento di richieste di chiarimenti in merito alla documentazione tecnica: 10 giorni antecedenti la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte

#### **IV.3.4) TERMINE PER IL RICEVIMENTO DELLE OFFERTE**

L'offerta, redatta in lingua italiana ed in competente bollo, dovrà pervenire entro e non oltre le ore 12,30 del giorno **15 LUGLIO 2013** al COMUNE DI SERRAMAZZONI - UFFICIO PROTOCOLLO - PIAZZA T. TASSO, 7 - 41028 SERRAMAZZONI (MO), nel rispetto di tutte le modalità previste nelle "Norme di gara".

#### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta :**

L'offerente è vincolato alla propria offerta per un periodo di centottanta giorni dalla data di presentazione della stessa, fermo restando che l'offerta dell'aggiudicatario è irrevocabile fino al termine stabilito ai sensi dell'art. 11, comma 9, del D.Lgs. n. 163/2006

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Le sedute per l'ammissione dei concorrenti alla gara e per l'attribuzione del punteggio alle offerte economiche sono pubbliche; le sedute della Commissione giudicatrice delle offerte per l'attribuzione del punteggio all'offerta tecnica non sono pubbliche;

Le sedute per l'ammissione alla gara e per l'attribuzione del punteggio all'offerta economica si terranno, rispettivamente, il **16 LUGLIO 2013 alle ore 08,30**, e il **19 LUGLIO 2013 alle ore 08.30**, presso l'indirizzo indicato al punto 1. In caso di presenza di offerte anomale, l'Amministrazione stabilirà la data per una terza seduta.

### **SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**

Vedi "Norme di gara"

E' ammesso il subappalto alle condizioni indicate nel capitolato speciale d'appalto.

Per partecipare alla gara dovranno essere presentate tutte le dichiarazioni, certificazioni e documentazioni previste nelle "Norme di gara", con le modalità ivi descritte.

La mancanza dei requisiti previsti dal Bando e dalle Norme di gara comporterà l'esclusione dalla gara; il mancato rispetto delle formalità e delle modalità prescritte per la partecipazione potrà comportare l'esclusione dalla gara, qualora le stesse abbiano rilievo sostanziale.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196 del 30.06.2003 si informa che i dati personali forniti e raccolti in occasione del presente procedimento verranno:

- utilizzati esclusivamente in funzione e per i fini del presente procedimento;
- conservati fino alla conclusione del procedimento presso il Servizio Scuola del Comune di Serramazzoni, Piazza T. Tasso n. 7, Serramazzoni

In relazione ai suddetti dati l'interessato può esercitare i diritti sanciti dall'art. 7 del citato Decreto n. 196/2003.

Il presente bando di gara è stato approvato con determinazione n. 181 del 13.06.2013

Serramazzoni, lì 13.06.2013

La Responsabile  
dei Servizi Sociali ed Educativi  
F.to Carla Baranzoni